

*Labour Conditions*

Rideout (Mrs.) Tucker  
 Rinfret Turner  
 Roxburgh Wahn  
 Sharp Watson (Châteauguay-  
 Stafford Huntingdon-Laprairie)  
 Stanbury Winters—60.  
 Tardif

• (10:10 p.m.)

**Mr. McCleave:** Mr. Speaker, I was paired with the parliamentary secretary to the Prime Minister, the hon. member for Mount Royal (Mr. Trudeau).

**Mr. Nicholson:** Mr. Speaker, I found myself in the awkward position of not being able to vote against an amendment to a bill that I introduced because I was paired. Had I voted I naturally would have voted against the amendment.

**Mr. Speaker:** The question is on the main motion. Is it the pleasure of the house to adopt the said motion?

**Some hon. Members:** Agreed.

**Some hon. Members:** No.

**Mr. Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. Members:** Yea.

**Mr. Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. Members:** Nay.

**Mr. Speaker:** In my opinion the yeas have it.

*And more than five members having risen:*

**Mr. Speaker:** Call in the members.

**Mr. Starr:** No bell; call the vote.

**Mr. Speaker:** Is it agreed that there be no bell?

**Some hon. Members:** Agreed.

**Mr. Speaker:** And that there be a vote?

**Some hon. Members:** Agreed.

The house divided on the motion (Mr. Nicholson) which was agreed to on the following division:

## YEAS

## Messrs:

Allmand	Cameron (High Park)
Andras	Cantin
Badanai	Cardin
Batten	Caron
Béchar	Choquette
Byrne	Comtois
Cadieux (Terrebonne)	Drury

[Mr. Deputy Speaker.]

Duquet	Neveu
Godin	Orange
Granger	Pearson
Gray	Pelletier
Habel	Pennell
Harley	Pépin
Honey	Pickersgill
Hopkins	Pilon
Hymmen	Prud'homme
Isabelle	Reid
Klein	Richard
Laing	Rideout (Mrs.)
Langlois (Chicoutimi)	Rinfret
Laprise	Roxburgh
Laverdière	Sharp
Leblanc (Laurier)	Stafford
LeBlanc (Rimouski)	Stanbury
Lessard	Tardif
Macaluso	Tucker
MacEachen	Turner
MacKasey	Wahn
McNulty	Watson (Châteauguay- Huntingdon-Laprairie)
Marchand	Winters—62.
Mongrain	
Munro	

## NAYS

## Messrs:

Alkenbrack	Johnston
Barnett	Kindt
Beaulieu	Knowles
Bell (Carleton)	Korchinski
Bell (Saint John-Albert)	Lewis
Brand	Loney
Brewin	MacInnis (Mrs.) (Vancouver-Kingsway)
Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Islands)	McKinley
Churchill	Mather
Code	Moore
Crouse	Muir (Cape Breton North and Victoria)
Danforth	Nasserden
Dinsdale	Nugent
Douglas	Peters
Fawcett	Régimbal
Forrestall	Schreyer
Gilbert	Sherman
Grills	Southam
Hees	Starr
Horner (The Battlefords)	Winch
Howard	Winkler—43.
Irvine	

Bill read the second time and the house went into committee thereon, Mr. Batten in the chair.

On clause 2—*Definitions.*

**Mr. Barnett:** I should like to make particular reference to clause 2 (b) which deals with the definition of a commission. Would the minister explained to the committee what, to me, is a very apparent discrepancy in the interpretation section of the act, because it suggests that a commission means an industrial inquiry commission appointed under the Industrial Relations and Disputes Investigation Act.